



ITALIANO - Ricerca immediata per Marca

Nota: Il condizionatore deve essere acceso, in caso è acceso, accenderlo manualmente.
1. Tenere premuto il tasto corrispondente alla marca come da tabella seguente, per almeno 8 secondi, finché il condizionatore si accende; rilasciare il tasto

ENGLISH - Instant search by Brand

Note: The air conditioner must be switched on. If it is switched off, turn it on manually.
1. Hold down the button corresponding to the brand as shown in the following table for at least 8 seconds, until the conditioner lights up; release the button.

FRANÇAIS - Recherche instantanée par Marque

Remarque: Le climatiseur doit être allumé. S'il est éteint, allumez-le manuellement.
1. Maintenez enfoncée la touche correspondante à la marque comme indiqué dans le tableau suivant pendant au moins 8 secondes, jusqu'à ce que le conditionneur s'allume; relâchez la touche.

ESPAÑOL - Búsqueda inmediata por Marca

Nota: El aire acondicionado debe estar encendido. Si está apagado, enciéndalo manualmente.
1. Mantenga presionada la tecla correspondiente a la marca como se muestra en la siguiente tabla durante al menos 8 segundos, hasta que el acondicionador se encienda; suelte la tecla.

PORTUGUÊS - Pesquisa instantânea por Marca

Nota: O ar condicionado deve estar ligado. Se estiver desligado, ligue-o manualmente.
1. Mantenha pressionado o botão correspondente à marca como mostrado na tabela a seguir durante pelo menos 8 segundos, até que o condicionador acender-se; solte o botão.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ - Άμεση αναζήτηση για το εμπορικό σήμα

Σημείωση: Το κλιματιστικό πρέπει να είναι ενεργοποιημένο. Εάν είναι απενεργοποιημένο, ενεργοποιήστε το χειροκίνητα.
1. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο του τηλεχειριστηρίου που αντιστοιχεί στον κατασκευαστή του κλιματιστικού σας, από την επόμενη παρακάτω. Μετά από 8 δευτερόλεπτα η διαδικασία ανίχνευσης ξεκινάει. Στοιχειώδους το κλιματιστικό με το τηλεχειριστήριο, συνεχίστε να κρατάτε πατημένο το πλήκτρο μέχρι να ανήψει το κλιματιστικό σας. Μόλις το κλιματιστικό σας ανήψει, αφήστε αμέσως το πλήκτρο.

GREE HUALING MI HISENSE SKYWORTH	MODE 	DAIKIN FUJITSU CARRIER	FAN 	MIDEA CHANGHONG CHUNLAN	FAST COOL 	LG SAMSUNG	TEMP
HITACHI PANASONIC	DIR 	CHIGO TCL KELON	FAST HEAT 	SANYO SHARP HAIER MITSUBISHI	SWING 	SHINCO AUCMA AUX FRESTEC YAIR	TEMP

ITALIANO - Inserimento diretto del codice

Nota: Il condizionatore deve essere acceso, in caso è acceso, accenderlo manualmente.
1. Cercare la marca del climatizzatore nella tabella codici.
2. Premere contemporaneamente i tasti SET e ON/OFF, per almeno 3 secondi, finché il codice sul display del telecomando inizia a lampeggiare; rilasciare il tasto.
3. Premere i tasti TEMP+ e TEMP- per visualizzare il primo codice trovato nella tabella e verificare che il climatizzatore si accendi, in caso contrario, provare con i codici successivi. Premere il tasto SET per confermare il codice dopo aver provato tutte le funzioni.

ENGLISH - Direct code entry

Note: The air conditioner must be switched on. If it is switched off, turn it on manually.
1. Look for the air conditioner brand in the code table.
2. Press simultaneously the SET and ON / OFF buttons, for at least 3 seconds, until the code on the remote control display starts blinking; release the button.
3. Press TEMP + and TEMP - keys to visualize the first code found in the table and make sure that the air conditioner is on, otherwise try with the following codes. Press SET button to confirm the code after trying all the functions.

FRANÇAIS - Entrée directe du code

Remarque: Le climatiseur doit être allumé. S'il est éteint, allumez-le manuellement.
1. Cherchez la marque du climatiseur dans la table des codes.
2. Appuyez simultanément sur les boutons SET et ON/OFF pendant au moins 3 secondes jusqu'à ce que le code dans l'affichage de la télécommande commence à clignoter; relâchez la touche.
3. Appuyez sur les touches TEMP + et TEMP- pour visualiser le premier code trouvé dans le tableau et vérifiez que le climatiseur est activé, sinon essayez les codes suivants. Appuyez sur la touche SET pour confirmer le code après avoir essayé toutes les fonctions.

ESPAÑOL - Entrada directa de código

Nota: El aire acondicionado debe estar encendido. Si está apagado, enciéndalo manualmente.
1. Busque la marca del acondicionador en la tabla de códigos.
2. Presione simultáneamente los botones SET y ON / OFF durante al menos 3 segundos hasta que el código de la pantalla del mando empiece a parpadear; suelte la tecla.
3. Presione las teclas TEMP + y TEMP- para visualizar el primer código que se encuentra en la tabla y verifique que el acondicionador está encendido, de lo contrario pruebe los siguientes códigos. Presione la tecla SET para confirmar el código después de probar todas las funciones.

PORTUGUÊS - Entrada direta do código direto

Nota: O ar condicionado deve estar ligado. Se estiver desligado, ligue-o manualmente.
1. Procure a marca do condicionador na tabela de códigos.
2. Pressione simultaneamente os botões SET e ON / OFF por pelo menos 3 segundos até o código no visor do controle remoto começar a piscar; solte o botão.
3. Pressione os botões TEMP + e TEMP- para visualizar o primeiro código encontrado na tabela e verifique se o condicionador está ligado, caso contrário tente os seguintes códigos. Pressione o botão SET para confirmar o código depois de tentar todas as funções.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ - Άμεση εισαγωγή κωδικού

Σημείωση: Το κλιματιστικό πρέπει να είναι ενεργοποιημένο. Εάν είναι απενεργοποιημένο, ενεργοποιήστε το χειροκίνητα.
1. Αναζητήστε το εμπορικό σήμα του κλιματιστικού στον πίνακα κωδικών.
2. Πιέστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα SET και ON / OFF, για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα, στην οθόνη θα αρχίσει να αναβοσβήνει η ένδειξη κωδικού. Αφήστε το πλήκτρο SET. Σιγουρευτείτε πως το τηλεχειριστήριο σηματοδότη το κλιματιστικό σας.
3. Με τα πλήκτρα TEMP + και TEMP- επιλέξτε τον πρώτο κωδικό από τον πίνακα κωδικών για το κλιματιστικό σας. Αν αναζητεί το κλιματιστικό σας, δοκιμάστε και τις υπόλοιπες λειτουργίες και πατήστε OK για καταχώρηση. Αν ο κωδικός δεν εκτελεί καμία ή ορισμένες λειτουργίες, δοκιμάστε τον επόμενο κωδικό μέχρι να βρείτε τον σωστό.

ITALIANO - Ricerca Automatica

Nota: Il condizionatore deve essere acceso, in caso è acceso, accenderlo manualmente.
1. Tenere premuto il tasto SET per almeno 6 secondi, sul display inizia a lampeggiare il simbolo ----, NON rilasciare il tasto.
2. Appena il condizionatore si spenge, rilasciare il tasto.
3. Verificare il corretto funzionamento del codice, se non dovesse funzionare correttamente, ripetere dal punto 1.

ENGLISH - Automatic Search

Note: The air conditioner must be switched on. If it is switched off, turn it on manually.
1. Hold down SET key for at least 6 seconds, the symbol ---- starts blinking on the display, DON'T release the key.
2. As soon as the conditioner turns off release the key.
3. Verify if the code works correctly, if it does not work correctly repeat the procedure from step 1.

FRANÇAIS - Recherche automatique

Remarque: Le climatiseur doit être allumé. S'il est éteint, allumez-le manuellement.
1. Maintenez la touche SET pressée pendant au moins 6 secondes, le symbole ---- commence à clignoter sur l'écran, NE RELÂCHEZ PAS la touche.
2. Dès que le climatiseur s'éteint, relâchez le bouton.
3. Vérifiez si le code fonctionne correctement, s'il ne fonctionne pas correctement répétez la procédure à partir du point 1.

ESPAÑOL - Búsqueda automática

Nota: El aire acondicionado debe estar encendido. Si está apagado, enciéndalo manualmente.
1. Mantenga presionada la tecla SET durante al menos 6 segundos, el símbolo ---- empieza a parpadear en la pantalla, NO suelte la tecla.
2. Tan pronto como el aire acondicionado se apague, suelte el botón.
3. Compruebe si el código funciona correctamente, si no funciona correctamente repita el procedimiento desde el punto 1.

PORTUGUÊS - Pesquisa automática

Nota: O ar condicionado deve estar ligado. Se estiver desligado, ligue-o manualmente.
1. Mantenha pressionado o botão SET durante ao menos 6 segundos, o símbolo ---- começa a piscar na tela, NÃO solte o botão.
2. Assim que o ar condicionado desligar, solte o botão.
3. Verifique se o código funciona corretamente, se não funcionar corretamente repita o procedimento desde o ponto 1.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ - Αυτόματη αναζήτηση

Σημείωση: Το κλιματιστικό πρέπει να είναι ενεργοποιημένο. Εάν είναι απενεργοποιημένο, ενεργοποιήστε το χειροκίνητα.
1. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SET για 6 δευτερόλεπτα, στην οθόνη θα αρχίσει να αναβοαίνει η ένδειξη κωδικού. Αφήστε το SET και στοχεύστε το τηλεχειριστήριο προς το κλιματιστικό.
2. Μόλις το κλιματιστικό σας ανήψει πατήστε ένα πλήκτρο για να σταματήσει η αναζήτηση.
3. Δοκιμάστε τις λειτουργίες του τηλεχειριστηρίου, εκτός από τα πλήκτρα TEMP +, TEMP και SET ή πατήστε OK για καταχώρηση κωδικού. Αν η λειτουργία του τηλεχειριστηρίου δεν είναι ικανοποιητική, ακολουθήστε τη διαδικασία από το βήμα 1 για να συνεχίσετε την αυτόματη αναζήτηση.

ITALIANO - Ricerca Manuale

Nota: Il condizionatore deve essere acceso, in caso è acceso, accenderlo manualmente.
1. Premere contemporaneamente i tasti SET e ON/OFF, per almeno 3 secondi, finché il codice sul display del telecomando inizia a lampeggiare; rilasciare il tasto.
2. Premere il tasto TEMP+ e verificare che il climatizzatore si spenga, in caso contrario, premere di nuovo il tasto TEMP+ per passare al codice successivo. Premere il tasto SET per confermare il codice dopo aver provato tutte le funzioni.

ENGLISH - Manual Search

Note: The air conditioner must be switched on. If it is switched off, turn it on manually.
1. Press simultaneously the SET and ON / OFF buttons, for at least 3 seconds, until the code on the remote control display starts blinking; release the button.
2. Press the TEMP+ button and check that the air conditioner turns off, if not, press the TEMP+ button again to move to the next code. Press the SET button to confirm the code after trying all the functions.

FRANÇAIS - Recherche manuelle

Remarque: Le climatiseur doit être allumé. S'il est éteint, allumez-le manuellement.
1. Appuyez simultanément sur les boutons SET et ON/OFF pendant au moins 3 secondes jusqu'à ce que le code dans l'affichage de la télécommande commence à clignoter; relâchez la touche.
2. Appuyez sur le bouton TEMP+ et vérifiez que le climatiseur s'éteint, sinon, appuyez à nouveau sur le bouton TEMP+ pour passer au code suivant. Appuyez sur le bouton SET pour confirmer le code après avoir essayé toutes les fonctions.

ESPAÑOL - Búsqueda manual

Nota: El aire acondicionado debe estar encendido. Si está apagado, enciéndalo manualmente.
1. Presione simultáneamente los botones SET y ON / OFF durante al menos 3 segundos hasta que el código de la pantalla del mando empiece a parpadear; suelte la tecla.
2. Presione el botón TEMP+ y verifique que el aire acondicionado se apague, si no, presione el botón TEMP+ nuevamente para pasar al siguiente código. Presione el botón SET para confirmar el código después de probar todas las funciones.

PORTUGUÊS - Pesquisa manual

Nota: O ar condicionado deve estar ligado. Se estiver desligado, ligue-o manualmente.
1. Pressione simultaneamente os botões SET e ON / OFF por pelo menos 3 segundos até o código no visor do controle remoto começar a piscar; solte o botão.
2. Pressione o botão TEMP+ e verifique se o ar condicionado desliga, caso contrário, pressione novamente o botão TEMP+ para passar para o próximo código. Pressione o botão SET para confirmar o código após tentar todas as funções.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ - Χειροκίνητη αναζήτηση

Σημείωση: Το κλιματιστικό πρέπει να είναι ενεργοποιημένο. Εάν είναι απενεργοποιημένο, ενεργοποιήστε το χειροκίνητα.
1. Πιέστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα SET και ON / OFF για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα, όπου αρχίσει να αναβοσβήνει ο κωδικός στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου. απελευθερώστε το κουμπί.
2. Πατήστε το πλήκτρο TEMP + και επιβεβαιώστε ότι το κλιματιστικό είναι ενεργοποιημένο, αλλιώς πατήστε ξανά το πλήκτρο TEMP + για να μεταβείτε στον επόμενο κωδικό. Πατήστε το κουμπί OK για να επιβεβαιώσετε τον κωδικό εφόσον δοκιμάσετε όλες τις λειτουργίες.

E

ITALIANO - Blocco della Temperatura massima e minima

1. Tenere premuto il tasto SET e contemporaneamente premere il tasto TEMP+ per almeno 3 secondi, finché l'icona del caldo inizia a lampeggiare; rilasciare i tasti.
2. Usare i tasti TEMP+ e TEMP- per impostare la **temperatura massima** e premere SET per confermare.
3. Tenere premuto il tasto SET e contemporaneamente premere il tasto TEMP- per almeno 3 secondi, finché l'icona del fiocco di neve inizia a lampeggiare; rilasciare i tasti.
4. Usare i tasti TEMP+ e TEMP- per impostare la **temperatura minima** e premere SET per confermare.

ENGLISH - Maximum and minimum temperature block

1. Hold down the SET button and simultaneously press the TEMP+ button for at least 3 seconds, until the heat icon starts to flash; release the keys.
2. Use the TEMP + and TEMP- buttons to set the maximum temperature and press SET to confirm.
3. Hold down the SET button and simultaneously press the TEMP- button for at least 3 seconds, until the snowflake icon starts flashing; release the keys.
4. Use the TEMP + and TEMP- buttons to set the minimum temperature and press SET to confirm.

FRANÇAIS - Bloc de température maximum et minimum

1. Maintenez enfoncé le bouton SET et appuyez simultanément sur le bouton TEMP+ pendant au moins 3 secondes, jusqu'à ce que l'icône de chaleur commence à clignoter ; relâchez les clés.
2. Utilisez les boutons TEMP + et TEMP- pour régler la température maximale et appuyez sur SET pour confirmer.
3. Maintenez enfoncé le bouton SET et appuyez simultanément sur le bouton TEMP- pendant au moins 3 secondes, jusqu'à ce que l'icône du flocon de neige commence à clignoter ; relâchez les touches.
4. Utilisez les boutons TEMP + et TEMP- pour régler la température minimale et appuyez sur SET pour confirmer.

ESPAÑOL - Bloque de temperatura máxima y mínima

1. Mantenga presionado el botón SET y presione simultáneamente el botón TEMP+ durante al menos 3 segundos, hasta que el icono de calor comience a parpadear; suelte las llaves.
2. Use los botones TEMP + y TEMP- para configurar la temperatura máxima y presione SET para confirmar.
3. Mantenga presionado el botón SET y simultáneamente presione el botón TEMP- durante al menos 3 segundos, hasta que el icono del copo de nieve comience a parpadear; suelte las llaves.
4. Use los botones TEMP + y TEMP- para configurar la temperatura mínima y presione SET para confirmar.

PORTUGUÊS - Bloco de temperatura máxima e mínima

1. Mantenha pressionado o botão SET e pressione simultaneamente o botão TEMP+ por pelo menos 3 segundos, até que o ícone de aquecimento comece a piscar; solte as chaves.
2. Use os botões TEMP + e TEMP- para definir a temperatura máxima e pressione SET para confirmar.
3. Mantenha pressionado o botão SET e pressione simultaneamente o botão TEMP- por pelo menos 3 segundos, até que o ícone do floco de neve comece a piscar; solte as teclas.
4. Use os botões TEMP + e TEMP- para definir a temperatura mínima e pressione SET para confirmar.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ - Μπλοκ μέγιστης και ελάχιστης θερμοκρασίας

1. Κρατώντας πατημένο το πλήκτρο SET πατήστε ταυτόχρονα το πλήκτρο TEMP + για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει το εικονίδιο του ήλιου. Αφήστε και τα 2 πλήκτρα.
2. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα TEMP + και TEMP- για να ρυθμίσετε επιπρεπτή θερμοκρασία και πατήστε το SET για επιβεβαίωση.
3. Κρατώντας πατημένο το πλήκτρο SET πατήστε ταυτόχρονα το πλήκτρο TEMP- για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει το εικονίδιο της νιφάδας χιονιού. Αφήστε και τα 2 πλήκτρα.
4. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα TEMP + και TEMP- για να ρυθμίσετε την ελάχιστη επιπρεπτή θερμοκρασία και πατήστε SET για επιβεβαίωση.

F

ITALIANO - Sblocco della Temperatura massima e minima

1. Tenere premuto il tasto SET e contemporaneamente premere il tasto FAST HEAT, finché l'indicatore della temperatura effettua un lampeggio; rilasciare i tasti.

ENGLISH - Unlocking of the maximum and minimum temperature

1. Keep the SET key pressed and at the same time press the FAST HEAT key, until the temperature indicator flashes; release the keys.

FRANÇAIS - Déverrouillage de la température maximale et minimale

1. Maintenez la touche SET enfoncée et appuyez en même temps sur la touche FAST HEAT jusqu'à ce que l'indicateur de température clignote ; relâchez les touches.

ESPAÑOL - Desbloqueo de la temperatura máxima y mínima

1. Mantenga presionada la tecla SET y al mismo tiempo presione la tecla FAST HEAT, hasta que el indicador de temperatura parpadee; suelte las llaves.

PORTUGUÊS - Desbloqueio da temperatura máxima e mínima

1. Mantenha pressionada a tecla SET e ao mesmo tempo pressione a tecla FAST HEAT, até que o indicador de temperatura comece a piscar; solte as teclas.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ - Ξεκλείδωμα της μέγιστης και ελάχιστης θερμοκρασίας

1. Κρατώντας πατημένο το πλήκτρο SET πατήστε ταυτόχρονα το πλήκτρο FAST HEAT για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να εμφανιστούν όλα τα εικονίδια στην οθόνη. Αφήστε τα πλήκτρα.

G

ITALIANO - Blocco della Velocità ventola

1. Tenere premuto il tasto SET e contemporaneamente premere il tasto TIME OFF per almeno 3 secondi, finché inizia a lampeggiare la velocità attualmente impostata; rilasciare i tasti.
2. Usare il tasto FAN per impostare la **velocità** desiderata, premere SET per confermare.

ENGLISH - Fan Speed Lock

1. Hold down the SET button pressed and and simultaneously press the TIME OFF for at least 3 seconds, until the currently set speed starts flashing; release the keys.
2. Use the FAN button to set the desired speed, press SET to confirm.

FRANÇAIS - Verrouillage de la vitesse du ventilateur

1. Maintenez la touche SET enfoncée et appuyez simultanément sur TIME OFF pendant au moins 3 secondes, jusqu'à ce que la vitesse actuellement réglée commence à clignoter ; relâchez les touches.
2. Utilisez le bouton FAN pour régler la vitesse souhaitée, appuyez sur SET pour confirmer.

ESPAÑOL - Bloqueo de velocidad del ventilador

1. Mantenga presionada el botón SET y simultaneamente presione TIME OFF durante al menos 3 segundos, hasta que la velocidad configurada actualmente comience a parpadear; suelte las llaves.
2. Use el botón FAN para configurar la velocidad deseada, presione SET para confirmar.

PORTUGUÊS - Bloqueio de velocidade do ventilador

1. Mantenha pressionado o botão SET e pressione simultaneamente o botão TIME OFF por pelo menos 3 segundos, até que a velocidade definida atualmente comece a piscar; solte as teclas.
2. Use o botão FAN para definir a velocidade desejada, pressione SET para confirmar.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ - Κλειδωμα ταχύτητας ανεμιστήρα

1. Κρατώντας πατημένο το πλήκτρο SET πατήστε ταυτόχρονα το πλήκτρο TIME OFF για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει η τρέχουσα ρυθμιζόμενη ταχύτητα. Αφήστε τα πλήκτρα.
2. Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο FAN για να επιλέξετε την επιθυμητή ταχύτητα και πατήστε SET για επιβεβαίωση.

ITALIANO - Sblocco della Velocità ventola

1. Tenere premuto il tasto SET e contemporaneamente premere il tasto SWING, finché l'indicatore della velocità effettua un lampeggio; rilasciare i tasti.

ENGLISH - Unlocking the Fan Speed

1. Keep the SET key pressed and at the same time press the SWING key, until the speed indicator flashes; release the keys.

FRANÇAIS - Déverrouillage de la vitesse du ventilateur

1. Maintenez la touche SET enfoncée et en même temps appuyez sur la touche SWING, jusqu'à ce que l'indicateur de vitesse cligne ; relâchez les touches.

ESPAÑOL - Desbloqueo de la velocidad del ventilador

1. Mantenga presionada la tecla SET y al mismo tiempo presione la tecla SWING, hasta que el indicador de velocidad parpadee; suelte las llaves.

PORTUGUÊS - Desbloquear a velocidade do ventilador

1. Mantenha pressionada a tecla SET e ao mesmo tempo pressione a tecla SWING, até que o indicador de velocidade pisque; solte as teclas.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ - Ξεκλειδωμα της ταχύτητας του ανεμιστήρα

1. Κρατώντας πατημένο το πλήκτρο SET πατήστε ταυτόχρονα το πλήκτρο SWING για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να εμφανιστούν όλα τα εικονίδια στην οθόνη. Αφήστε τα πλήκτρα.

ITALIANO - Timer On/Off

- Questa funzione è attivabile solo se presente nel telecomando originale.*
Premere TIMER ON o TIMER OFF, sul display verrà visualizzato l'indicatore del timer e il condizionatore si troverà nello stato di Timer.
- Orologio** - Tenere premuto il tasto  finché sul display inizia a lampeggiare l'ora e impostarla con i tasti TEMP+ e TEMP-, premere il tasto SET per impostare i minuti. Premere il tasto SET per confermare.


ENGLISH - Timer On/Off

- Note: This function is available only for the conditioners that have it on the original remote.*
Press the TIMER ON or TIMER OFF buttons, timer indicator is displayed and the conditioners is now in timer state.
- Clock** - Hold down the  button until the hour starts to flash on the display and set it with the TEMP+ and TEMP- buttons, press the SET button to set the minutes. Press the SET button to confirm.


FRANÇAIS - Timer On/Off

- Remarque: Cette fonction n'est disponible que pour les conditionneurs qui l'ont sur la télécommande d'origine.*
Appuyez sur les boutons TIMER ON ou TIMER OFF, l'indicateur de minuterie est affiché et les conditionneurs sont maintenant en minuterie.
- L'horloge** - Maintenez le bouton  enfoncé jusqu'à ce que l'heure commence à clignoter sur l'écran et réglez-la avec les boutons TEMP+ et TEMP-, appuyez sur le bouton SET pour régler les minutes. Appuyez sur le bouton SET pour confirmer.


ESPAÑOL - Temporizador activado / desactivado

- Nota: Esta función sólo está disponible para los acondicionadores que la tienen en el mando a distancia original.*
Presione los botones TIMER ON o TIMER OFF, se mostrará el indicador del temporizador y los acondicionadores estarán en estado de temporizador.
- Reloj** - Mantenga presionado el botón  hasta que la hora comience a parpadear en la pantalla y configúrela con los botones TEMP+ y TEMP-, presione el botón SET para configurar los minutos. Presione el botón SET para confirmar.

PORTUGUÊS - Temporizador ligado / desligado

- Nota: Esta função está disponível apenas para os condicionadores que o possuem no controle remoto original.*
Pressione os botões TIMER ON ou TIMER OFF, o indicador do temporizador é exibido e os condicionadores agora estão no estado do temporizador.
- Relógio** - Mantenha pressionado o botão  até que a hora comece a piscar no display e ajuste-a com os botões TEMP+ e TEMP-, pressione o botão SET para acertar os minutos. Pressione o botão SET para confirmar.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ - Χρονοδιακόπτης On / Off

- Σημείωση: Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο για τα κλιματιστικά που έχουν στο αρχικό τηλεχειριστήριο.*
Πατήστε τα κουμπιά TIMER ON ή TIMER OFF, εμφανίζεται η ένδειξη χρονοδιακόπτη και τα κλιματιστικά βρίσκονται τώρα σε κατάσταση χρονοδιακόπτη.
- Ρολόι** - Κρατώντας πατημένο το κουμπί  μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει ή ώρα στην οθόνη και ρυθμίστε το με τα κουμπιά TEMP+ και TEMP-, πατήστε το κουμπί SET για να ρυθμίσετε τα λεπτά. Πατήστε το κουμπί SET για επιβεβαίωση.

Brand	Code
ACSON	4980
ADC	4861
AERMEC	0000, 0020-0039, 3600-3609, 3720, 3739
AIKSON	0040-0059
AIDELONG	1293-1295
AIRTEK	3775-3779
AIRWELL	0000, 0020-0039, 0180-0199, 1230-1239, 2500-2550, 4860, 4900, 4926, 4982
AITE	1269-1299
AKIRA	3796-3797
ALPIN	4989-4991, 4998
AMCOR	2501, 2508, 2509, 2532, 4973, 4978, 4979
AMICO	4982
AMSTRAD	0001-0019, 0140-0149, 3775-3779
AOKE	1301-1302
AOULI	1300
APTON	4862
ARCOAIR	0140-0149
ARGO	0000, 0020-0039, 1230-1239, 1282
ARISTON	0000, 0020-0039, 0040-0059, 1230-1239
ASHITA	0140-0149
ASR	0000, 0020-0039
AUCMA	1213, 1216-1229, 4933, 4967
AURORA	0040-0059
AUX	0180-0199, 1280-1284, 1287, 3600-3609
AZUKI	0001-0019
BAKUE	1299
BALTUR	3600-3609
BEIJINGJINGDIAN	1304
BEKO	0000-0059, 0180-0199, 4882
BENT	0080-0099, 0120-0149, 1230-1239
BIG-THUMB	1331
BLUE STAR	0057, 2550, 4887
BOERKA	1305-1306, 3630
BORLER	1307
BOSHI	1310
BOSHIGAO	1308-1309
BOYN	1290
BREEZE	0080-0099
CAXING	4908
CARRIER	0040-0059, 2599, 3690-3699, 4890-4899, 0179
CASARTE	4908
CHANGFENG	0190
CHANGFU	4835-4838, 4874, 4907
CHANGHONG	0059-0079, 1304-1311, 1319, 4834, 4947
CHANGLING	1316-1323

Brand	Code
CHENGYUAN	1324
CHIGO	0080-0099, 1245
CHUANGHUA	1325-1328
CHUANYAN	4861
CHUNLIAN	0171, 0174
COLROLLA	4861
COMBINE	4994
CONROWA	1337-1341
CONSUL	4993
CORONA	3760-3769
CROWN	4861
DAEWOO	1332-1333
DAIKIN	3740-3759, 0164, 0177, 0178, 1206, 1214, 1313, 1314, 1315, 1367
DAITSU	0000-0059, 1230-1239, 3600-3609
DAJINXING	1329-1330
DAKE	4861
DAOTIAN	4821-4824
DELCHI	0050, 3690-3699, 4890-4899, 4927
DELONGHI	0000-0039, 0120-0149, 0108, 2469, 4900, 4822, 4960, 4968, 4984
DIY	0044, 0090, 0092, 0095
DOCTOR	0002, 0060, 0066, 1310, 2596, 4939
DONGXIA	1334-1335
DONGXINBAO	1260-1268
DONGYANGHUIFENG	1357, 1360
DUNAN	1336
ECO AIR	0000, 0020-0039
ECOFAMCLIMA	2546
EKOKAI	0000, 0020-0039
ELBA	2439
ELCO	1282
ELDLONG	1293-1295, 4861
ELECTER	4981-4986
ELECTRA	0000, 0020-0039, 0180-0199, 1230-1239, 2500
ELECTROLINE	0088
ELECTROLUX	0020-0039, 1250, 2471-2474, 4807, 4808, 4906, 4950
EMALAIR	0000, 0020-0039, 0180-0199, 2500-2550, 4860
FANAFIR	0000, 0020-0039
FANTINI COSMI	0000, 0020-0039
FEDDERS	4878, 4929, 4938, 4939, 4964
FIEDRICH	4879
FEIGE	4829-4830, 4821
FEILU	1240-1249, 2413
FER-FERROLITI/FERROLIT	0000-0059, 0133, 1230-1239, 4801
FIRST	4864
FRESTECH	1270-1279, 4944, 4945

Brand	Code
FUJITECH	0120-0149
FUJITHERMA	0000, 0020-0039
FUJITSU	1257, 3700-3719
FUNAI	1246, 1248, 1258, 1267
FUNKI	4892
GALANZ	0124-0129, 0134-0149, 4936-4940
GEER	1342-1343
GENERAL(GE)	0000, 0020-0059, 1288, 3700-3719, 4966
GFORCE	0063, 0064, 4846
GLEE	1280
GMCC	0090, 4807, 4906
GOLDSTAR	0132, 0195, 1303, 1332, 3699, 4838
GOODWEATHER	4827
GREE	0000, 0020-0039, 1247, 1255, 1256, 1263, 1265, 1266, 1269
GUANGDA	1345-1346
GUANYUAN	4997
GUOIAO	1344
HAIER	0001-0019, 2470, 4908
HELTON	4863
HEMLTTON	0014, 0088, 0095, 0125, 0126, 0127, 0128, 0151, 0159, 1226, 2597, 4845, 4846, 4882, 4924, 4936, 4937, 4948, 4949, 4955
HERMANN	0001-0019, 0040-0059, 0080-0099
HICON	1391-1392
HISENSE	1230-1239, 0065, 0161, 1212, 1320, 2411, 3646, 3650, 4913, 4927
HITACHI	3640-3659, 0168, 1200, 1209, 1320
HOKKAIDO	0040-0059, 0080-0099
HONGYI	1347
HOWELL	0040-0059, 0080-0099
HUABAO	0101, 0102, 0108, 1348, 4819, 4865, 4980
HUAGAO	1348
HUAKE	1349-1350, 3690
HUALING	0150-0159, 0161, 0162, 0045, 0086, 4917
HUAMEI	1281, 1225, 1229, 1351-1352, 2482, 3656, 3698, 4818
HUANGHE	1353
HUAWEI	1281, 1225, 1229, 1351-1352, 2482, 3656, 3698, 4818
HUIFENG	1354-1357, 1360
HUIKANG	0088, 2592, 3623, 3624, 4951
HYUNDAI	3780-3789, 0171, 0174
HYCIN	2475-2483, 4826, 4858, 4859, 4910, 4923
JIOC	1327, 1244, 3653, 4820, 4967
JIKLE	1358
JIANGNAN	1259
JINBEIJING	1361-1362
JINDA	2491-2492
JINSONG	0183, 1363-1365, 1270, 1370, 4915
JMSTAR	1360
JOHNSON	1282, 3681, 4976
JUHUA	4969
KANGLI	1368-1370
KELONG	0110-0119, 1230-1239, 4914
KILIMATAR	3797, 3798, 3799, 4800
KOMECO	0040-0059, 0080-0099, 0140-0149
KONKA	1366-1367
KRIS	4804, 4805
KT02-D001	1283, 1284
KTVD01/2/3/4/5	1285, 1286, 1287, 1288, 1289
LEADER	4921, 4971, 4973, 4994
LENNOX	0000, 0020-0039
LENOIR	0080-0099, 0120-0149, 1230-1239
LG	0088, 1210, 1233, 3600-3609
LIANGYU	3780-3789
LIEKAIR	1386-1387
LILYTECH	4918
LITLEDUCK	2454-2456
LITLESWAN	2453, 4913, 4927
LONGHE	4861
LOREN SEBO	0098, 0099, 4980, 4990, 0194, 4801-4803
LOREN-SEBO	4980, 4990, 0194, 4801-4803
MAKATOMY	0080-0099
MARIANI CLIMA	0001-0019, 3600-3609
MCQUAY	3790-3795, 0151, 3698, 3774, 4937, 4952
MELING	1388-1391
MICOM	0035
MIDEA	0040-0058, 1289, 1298-1302
MINGXING	1290
MITSUBISHI	0163, 0166, 0167, 0169, 0170, 2551-2599, 4827, 4909
MITSUBISHIELECTRIC	0173, 0175, 0176
MITSUKA	4904
MTSUSHITO	0000, 0020-0039
NATIONAL	3660-3689, 0038, 1223, 1241, 4902, 4970
NEC	2500-2550, 4860, 4943, 4946
NKIKO	4810-4811
NISO	1398-1399, 2497
NORCA	4994
NOTRIZ	4858, 4923, 4963
OGENERAL	3659, 3717, 3718, 3719
OLIMPIA SPLENDID	0110-0119, 0180-0189, 1230-1239, 4824
OLYMPUS	4995-4996
OPAL	4997
OTHER	2496, 2498, 4821-4828, 4839-4849, 4865-4876, 4905-4976, 4999
PANASONIC	3660-3689, 0122, 1201, 1203, 1204, 1205, 1215, 1312, 4902, 4970
PANDA	2464-2466
PEREG	4998
PHILIPS	1387, 2411
PHILCO	0001, 0108, 0110, 4821, 4907
PLOT	4902
PINSHANG	1290
PROTON	0018, 0082, 0140, 3766, 4940
PUYI	4862
QING	1393
RASONIC	4970
RAYBO	1371-1383
RESTPOINT	0090
RHOSS	2547, 4903
RICAI	1394
RELLO	3646
RIJIANG	1395-1397
ROADSTAR	0140-0159
ROWA	1383-1385, 0038, 0101, 4811, 4928
SABRO	0161, 0197, 1240, 1235, 4866
SACON	2414
SAJODENKI	0168, 1389, 1390, 1391, 3696, 4812, 4813, 4816

Brand	Code
SAMPO	1249, 1257, 1 258, 1 264, 1267, 4917
SAMSUNG	3610-3629, 1202, 1361, 4914
SANYO	2500-2550, 4840, 4841, 4860, 4869-4871, 4873, 4876, 4916, 4920, 4924, 4943, 4946, 0106
SANZUAN	0190
SAPORO	4861
SASAKI	0195, 4820, 4911, 4912
SAST	2450-2452
SEKOM	0154
SENSOR	4860
SERENE	2499
SHAMEI	2400
SHANGLING	2403-2409, 0080, 0088, 1245, 4826, 4858, 4859, 4910, 4923
SHANXING	2401-2402
SHANYXE	4862
SHARP	3720-3739, 0112, 0103, 0104, 0105, 0109, 0160, 1240, 1249, 1267, 1 258, 1284, 1267, 2404, 3641, 4917, 4919
SHENBAO	2410-2411
SHENGFENG FEILU	2412, 2413
SHINCO	0180-0189, 0006, 0012, 0151, 1202, 1378
SHINELCO	0180-0189, 2415
SHINING	2415
SHUAIKANG	0117, 1213
SHUANGLU	1241, 2416-2418, 3786, 3797, 4946, 4948
SIGMA	2447
SKYWORTH	1325, 1326, 1397, 4877, 1397
SOGO	1291
SONGGE	1226, 4868, 4925
SONGLINXIA	4862
SONGXING	2419
SOVA	0101, 0102, 1292, 2420, 4811, 4980
SOWA	4862-4863
SOYEA	2421-2422
SPEED	4987
SPLENDID	4824
SRTO	2423
STARGHT-AIRCON	4880
SUMMER	4859, 4910, 4980
SUNBURG	4817-4820, 1235
SUNDRUNG	1260, 1268, 4804
SWAN	2439, 4866, 4913, 4914, 4927
TADARAN	0018, 2501, 2508, 2509, 2532, 3630, 4969, 4978, 4979, 4991
TADIRAN	0018, 4969, 4978
TAFYA	4862
TASAKI	0000, 0020-0039, 3775-3779
TATUNG	0037, 0158, 1242, 1243, 3664, 3666, 3667
TCL	0120-0133, 0088, 0108, 0110, 0162, 2497, 2556-2558, 2598
TEAC	4850-4859, 4805
TECNO MASTERS	2551-2599
TECO	0015, 0046, 0057, 0180, 0184, 4831-4834, 4914
TIANDI	2435, 3608
TIANJIKONGTIAO	2424
TIANYUAN	2425-2428
TOBO	1250-1268, 4915
TONGLI	2429-2430
TOSHIBA	3630-3639, 0100, 0107, 0172
TOTALINE	2548
TOYO	4825-4828
TRANE	2551-2599, 4812-4816, 4922
UNAIR	4836, 0009
UNIAIR	1385-1389, 0009, 4836
UNICAL	0000, 0020-0059
UTTLEDUCK	2454-2456, 4909
VALLANT	0000-0059, 0140-0149, 0080-0099
VIDECON	2597, 3627, 3628, 3629, 4884
VKB	0180
VOLTAS	0056, 0057, 2549, 2598, 3609, 3627, 3628, 3629
VORTICE	0000, 01